

平成 30 年 10 月吉日

お客様各位

株式会社バイタル
マーケティング部

新製品 Prof. Tristan Yan's Minimal Access Aortic Surgery Kit 発売のお知らせ (フランス Delacroix Chevalier 社製)

謹啓

時下ますますご清祥のこととお慶び申し上げます。また平素は格別のご高配を賜り厚く御礼申し上げます。

さてこの度、新製品 'Prof. Tristan Yan's Minimal Access Aortic Surgery Kit' (通称「Yan セット」) を発売させて頂くことになりましたのでご案内申し上げます。

Yan セットはシドニー大学胸部心臓血管外科教授の Tristan Yan 先生とフランスの Delacroix Chevalier 社によって共同開発された小切開アプローチによる大動脈弁置換術、大動脈基部再建術、上行大動脈置換術の器具セットです。去る 10 月 5 日 (金) の日本胸部外科学会のランチョンセミナーおよび弊社の機器展示ブースにて初めて日本の心臓外科の先生方にご紹介させていただきました。

術者の視野を妨げず、器具の取り回しもしやすいように考慮された小切開開胸器 (Yan Retractor) や、従来の手での深部結紮をより確実かつ簡単にできるよう設計されたノットプッシャー (Yan Finger Extension Knot-pusher)、狭い術野で石灰化した大動脈弁組織を正確にカットするためにカーブが施されたスーパー剪刀 (Aortic Valve Scissors) など MICS を通算 2000 例以上経験された Yan 先生が創意工夫して編み出された MICS 器械セットとなっております。

是非一度お試しくださいようお願い申し上げます。製品のデモや詳しいお問合せにつきましては弊社担当営業社員までご用命いただけますようお願いいたします。

引き続きご愛顧賜りますよう宜しくお願い申し上げます。

謹白


Delacroix-Chevalier
Paris

株式会社バイタル

〒140-0002 東京都品川区東品川 3-17-6 シーサイド V 4F

TEL : 81-3-3458-1261 FAX : 81-3-3458-1263

E-mail : marketing@vital-j.co.jp

URL : <http://www.vital-j.co.jp>